



Our Lady of Mount Carmel Catholic Community

6723 Whitefriars Drive, Houston, TX 77087
Archdiocese of Galveston-Houston
www.mtcarmelalive.org

**HONORING THE PAST BUILDING THE FUTURE
HONRANDO EL PASADO CONSTRUIMOS EL FUTURO**



NCEA®

Catholic Schools

Learn. Serve. Lead. Succeed.

Celebrate Catholic Schools Week
JANUARY 26 – FEBRUARY 1, 2020

Third Sunday in Ordinary Time
January 26, 2020

OLMC Parish Center 713-645-6673
OLMC Catholic School 713-643-0676

Rev. Abelardo Cobos, Pastor
acobos@olmchou.org

Deacon Juan Aguilar

Lynn Hammond, Parish Administrator
lhammond@olmchou.org

Jose Antonio Betancourt, Plant and Development Director
jbetancourt@olmchou.org

Maribel Mendoza, Principal
mmendoza@olmchou.org

Diana Zamora, Coordinator of Faith Formation
dzamora@olmchou.org

Estela Flores, Secretary & Sacramental Records
eflores@olmchou.org

Schedule of Masses / Horario de Misa

Saturday / Sabado 5:00 PM English (Vigil)
Sunday / Domingo 8:00 AM English / Ingles
10:00 AM Spanish / Español
12:00 PM English / Ingles

Tuesday through Friday 8:30 AM English / Ingles

Confession / Confesión

Saturday 4:00 - 4:45 PM and upon request

Registration

Every family (or adult) should be registered;
forms available in the Parish Center.

Parish Center Office Hours

Sunday: 8:00 AM - 2:00 PM

Monday - Friday: 8:00 AM - 3:00 PM

Preparing for Next Sunday The Presentation of the Lord

In the first reading, the prophet Malachi describes the one who will prepare a way before the Lord when he comes to purify his people. The author of Hebrews describes how Jesus came to share in flesh and blood like God's children so as to expiate the sins of the people. In the Gospel, Jesus is taken by Mary and Joseph to be presented in the Temple; he is recognized by Simeon and Anna as the child to all who were awaiting the redemption of Jerusalem.

Malachi 3:1-4
Hebrews 2:14-18
Luke 2:22-40

Preparación para el próximo Domingo La presentación del Señor

En la primera lectura, el profeta Malaquías describe al que preparará un camino ante el Señor, cuando venga a purificar a su pueblo. El autor de Hebreos describe cómo Jesús vino a compartir en carne y hueso, como los hijos de Dios, para expiar los pecados de la gente. En el Evangelio, Jesús y María son llevados por Jesús para ser presentados en el Templo; Simeón y Ana lo reconocen como el hijo de todos los que esperaban la redención de Jerusalén.

Why Should We Give of Our Time, Talent and Treasure?

Third Sunday in Ordinary Time

The watchword today is "immediately." Peter and Andrew, James and John all respond immediately to the call of Christ. May I be as open to God's call and as ready to use my talents in His service as those first disciples were!

Porqué Debemos dar de Nuestro Tiempo, Talento y Tesoro?

Tercer Domingo de Tiempo Ordinario

La consigna de hoy es "inmediatamente". Pedro y Andrés, Santiago y Juan responden de inmediato al llamado de Cristo. ¡Que pueda estar tan abierto al llamado de Dios y tan listo para usar mis talentos a Su servicio como los primeros discípulos!

Our Lady of Mount Carmel Collection Report

Weekend of January 19, 2020

Number of envelopes used	206
Average gift	\$40.01
Collection Total	\$8,256.00

Nuestra Señora del Monte Carmelo Reporte de la Colecta

Fin de semana de 19 de Enero, 2020

Numero de sobres empleados	206
Promedio de ofrenda	\$40.01
Total de la Colecta	\$8,256.00

Readings for the Week

JAN 26: IS 8:23-9:3/MT 4:12-23
JAN 27: 2 SM 5:1-7,10/MK 3:22-30
JAN 28: 2 SM 6:12B-15,17-19/MK 3:31-35
JAN 29: 2 SM 7:4-17/MK 4:1-20



JAN 30: 2 SM 7:18-10,24-29/MK 4:21-25
JAN 31: 2 SM 11:1-4A,5-10A,13-17/MK 4:26-34
FEB 01: 2 SM 12:1-7A,10-17/MK 4:35-41

Date	Mass Intentions
Jan 25	5:00 PM Harry Miller†
Jan 26	8:00 AM Members of Our Parish
	10:00 AM Martha Amador† & Lourdes & Josefina Lopez†
	12:00 PM Jesus Cordero (for healing)
Jan 27	No Mass
Jan 28	8:30 AM Margarita Higgs (for healing) & Larry San Felipe (birthday)
Jan 29	8:30 AM Olga M. Torres†
Jan 30	8:30 AM Gloria Miller† & Cathy Bennett (birthday)
Jan 31	8:30 AM Derek A. Fuentes (for healing) & Socorro & Andy Lufsey (birthdays)
Feb 01	5:00 PM Derek A. Fuentes
Feb 02	8:00 AM Maria & Abel Zamora†
	10:00 AM Members of Our Parish
	12:00 PM Mario Molina†

“Bring Your Greatest Gifts to the Lord” 2020 Diocesan Services Fund

Our 2020 DSF begins next weekend in every parish throughout the Archdiocese of Galveston-Houston. Christ calls us to serve one another and reach those who are sick or in need, to bless and serve them. Your compassion and generosity is needed by the Archdiocese. When you share your greatest gifts with the Lord, you enable us to reach out to people in this parish and throughout the entire Archdiocese through more than 60 important ministries. This week, all registered parishioners will receive a letter from Cardinal DiNardo, along with a personalized pledge card, inviting you to *Bring Your Greatest Gift to the Lord*. Pray about your DSF 2020 commitment, then complete the enclosed pledge card and return it via mail in the special envelope provided or bring it to Mass next weekend. If you prefer, you may go online at www.archgh.org/dsf to make your donation. Your generosity will allow our Catholic community to continue many vital programs and services.



Meetings For The Week

SUN	Vietnamese Bible Study	9:00 AM Center
	Confirmation	9:30 AM Center
MON	New Generation Seniors Meeting	10:00 AM Center
TUES	Rosary Guild	9:00 AM Center
	English Choir Practice	5:00 PM Church
	Bayou Oaks Civic Club Meeting	7:00 PM Center
	Spanish Choir Practice	8:00 PM Church
WED	Adoration	9:00 AM Center
	Faith Formation	6:00 PM School
	Family Prayer	7:00 PM Chapel
THU	AMSIF	9:00 AM Center
	1st Communion	6:00 PM School
FRI	Confirmation	6:30 PM Center
SAT	Confirmation	9:00 AM Center
	Cursillo	9:00 AM Center
SUN	Vietnamese Bible Study	9:00 AM Center
	Black Ministry Meeting	12:00 PM Center

“Traigan sus mejores regalos al Señor” Fondos de Servicios Diocesanos 2020

Nuestro DSF 2020 empieza el próximo fin de semana en cada parroquia de la Arquidiócesis de Galveston-Houston. Cristo nos llama a servirnos unos a otros y a alcanzar a aquellos que están enfermos o necesitados, para bendecirlos y servirlos. Su arquidiócesis necesita de su compasión y generosidad. Cuando comparten sus mejores dones con el Señor, nos permite llegar a personas en esta parroquia y en toda la Arquidiócesis a través de más de 60 ministerios importantes. Esta semana, todos los feligreses registrados recibirán una carta del cardenal DiNardo, junto con una tarjeta de compromiso personalizada, invitándoles a llevar su mejor regalo al Señor. Oren por su compromiso DSF 2020, luego completen la tarjeta de compromiso adjunta y devuélvanla por correo en el sobre especial provisto o llévenla a misa el próximo fin de semana. Si lo prefieren, pueden ingresar en línea en www.archgh.org/dsf para hacer su donación. Su generosidad permitirá que nuestra comunidad católica continúe con muchos programas y servicios vitales.

Confirmation

Sponsors Meeting

2020 sponsors and candidates are invited to attend the Sponsors Meeting on Saturday, February 1 at 2:00 PM in the Parish Hall. Sponsors Mass will be immediately following. For questions or concerns, please contact Francis Bui at fvbui@yahoo.com, or 713-498-6066 or Diana Zamora, Director of Religious Education at dzamora@olmchou.org or 281-900-8586.

Community Rosary

Parishioners are invited to pray the rosary on Saturday, February 1 at 4:30 PM in the church. The rosary will be dedicated to Vietnamese Community in celebration of Lunar New Year of the Rat. Confirmation candidates will lead the Joyful Mysteries.

Confirmación

Reunión de Padrinos

Los padrinos y candidatos de 2020 están invitados a asistir a la reunión el sábado 1 de febrero a las 2:00 p.m. La misa de padrinos será seguida inmediatamente. Para preguntas o inquietudes, comuníquense con Francis Bui en fvbui@yahoo.com, o 713-498-6066 o Diana Zamora, Directora de Educación Religiosa en dzamora@olmchou.org o 281-900-8586.

Comunidad del Rosario

Los feligreses están invitados a rezar el rosario el sábado 1 de febrero a las 4:30 PM en la iglesia. El rosario estará dedicado a la comunidad vietnamita en celebración del Año Nuevo Lunar de la Rata. Los candidatos de confirmación guiarán los misterios gloriosos.

Coushatta Trip!

New Generation Seniors fundraiser: going to Coushatta on February 22, 2020. We will leave from our Lady of Mt. Carmel parking lot at 9:30 AM and return at 9:30 PM. Cost \$20 per person. Deadline for Money is February 14, 2020. For more information call Alice Rincon 346-932-6191 or Anita Serrano 713-204-9321.



Viaje Coushatta!

Recaudación de fondos para personas mayores de nueva generación: vamos a Coushatta el 22 de febrero de 2020. Partiremos de nuestra Señora del Monte. Estacionamiento Carmel a las 9:30 AM y regreso a las 9:30 PM. Costo \$ 20 por persona. La fecha límite para recibir dinero es el 14 de febrero de 2020. Para obtener más información, llame a Alice Rincon 346-932-6191 o Anita Serrano 713-204-9321.

5th Annual Gulf Coast Catholic Men's Conference

The 5th Annual Gulf Coast Catholic Men's Conference will be held on Saturday, February 29 from 8:00 AM - 3:00 PM at St. Paul the Apostle Church at 18223 Point Lookout Drive in Nassau Bay. This year's topic is "Take a Leap of Faith". Speakers include Joe McClane, conference Emcee and Guadalupe Radio Network Director of Mission Development; Keynote Speaker, John Sablan co-founder and president of World Ablaze; Mark Harfiel, national director of "That Man is You; and Father David Michael Moses, Parochial Vicar at St. Faustina. The event will start with Mass, Confession will be available through the day, as will vendor booths of local and national Catholic organizations and men's ministries. Cost is \$40 in advance and \$45 at the door. Groups of 2 or more \$35 each. Priests and Clergy are free. Continental breakfast and lunch are included. For more details and to purchase tickets go to www.gc-cmc.org.

5a. Costa Anual del Golfo Conferencia de hombres Católicos

La 5ta Conferencia Anual de Hombres Católicos de la Costa del Golfo se llevará a cabo el sábado 29 de febrero de 8:00 AM a 3:00 PM en El Apóstol San Pablo. Orador principal, John Sablan cofundador y presidente de World Ablaze; Mark Harfiel, director nacional de "Ese hombre eres tu"; y el padre David Michael Moses, vicario parroquial en Santa Faustina. El evento empezará con una Misa, la Confesión estará disponible durante todo el día, al igual que los puestos de vendedores de organizaciones católicas, locales y nacionales y los ministerios de hombres. El costo es de \$ 40 por adelantado y \$ 45 en la puerta. Grupos de 2 o más \$ 35 cada uno. Los sacerdotes y el clero son gratis. Desayuno continental y almuerzo incluidos. Para más detalles y para comprar boletos, visite www.gc-cmc.org.

Please pray for our sick / Favor de orar por nuestros enfermos

*Frances Alaniz (3) Lillian Bruce (1) Odelia Franco (1) James Garvey (1) Rolando Mancía (2) Chino Martinez (2)
Juan Melendez (2) Sylvia Ortiz (2) Thomas Sanchez (3) Eddie Valdez (3) Jerry Wolford (3)*

Casino Trip

The OLMC Community will sponsor a trip to the Coushatta Casino on Saturday, February 29, 2020. The cost is \$23.00 per person, the fee includes your bus fare, breakfast, snacks and door prizes. The bus departs from OLMC parking lot at 7:00 AM. Please call and make your reservation TODAY with Ana Rangel Dueñez @ 832-752-2422.



Viaje al Casino

La comunidad OLMC organizará un viaje al Casino Coushatta el sábado 29 de febrero de 2020. El costo es de \$ 23.00 por persona, el precio incluye; tarifa de autobús, desayuno, bocadillos y premios. El autobús sale del estacionamiento de OLMC a las 7:00 AM. Llame y haga su reserva HOY con Ana Rangel Dueñez al 832-752-2422.

**OLMC Catholic School
OPEN HOUSE
& Information Session**



**OLMC Escuela Católica
OPEN HOUSE
y Sesión Informativa**

Wednesday, January 29, 2020

**Come find out if our school is right for you
and your family!!**

Please join us for an Open House & Information Session to get ready and signed up for the 2020-2021 school year.

Faculty & Staff will be present to answer any questions and show you around our school. Registration will be available for interested families.

**There will be an opportunity to receive a coupon
to reduce the cost of the registration on
THIS DAY ONLY!!
A SAVING OF \$100 PER STUDENT!**

Who: Current & Interested Families

When: January 29, 2020

Time: 5:30 PM - 7:30 PM

Where: 6703 Whitefriars Dr. Houston, TX 77087

Miércoles, 29 de Enero 2020

**Ven a descubrir si nuestra escuela es adecuada
para ti y tu familia!!**

Por favor acompañenos a nuestro Open House y Sesión informativa para prepararse e inscribirse al año escolar 2020-2021

El profesorado y personal estarán presentes para responder a cualquier pregunta y mostrarles los alrededores de nuestra escuela las inscripciones estarán disponibles para las familias interesadas.

**Tendrán oportunidad de recibir un cupón
Para reducir los costos de la inscripción
UNICAMENTE EN ESTE DIA!!
VALE POR \$100 POR ESTUDIANTE!**

Quien: Familias actuales e interesadas

Cuando: Enero 29, 2020

Hora: 5:30 PM a 7:30 PM

A Donde: 6703 Whitefriars Dr. Houston, TX 77087

Baptismal Font Repairs

I want to thank all of you in community of OLMC that want to help us to fix the Baptismal Font. I been trying for years to fix it. I have sealed it a couple times using different types of sealers on the internal walls and floor, as well as, caulking all the joints, to make sure there is not any leaks. Unfortunately, none of this has been enough to fix the leak. Recently, we have replaced the gaskets and sealed the pipes from the back of the font but it is still leaking. We know for sure that there is a leak under the font but the only way to fix it is to lift the font or open it to fix the problem. At this moment, the solution is to clean it and to use it during Mass and then clean and dry it. We are looking for a specialist who can help us to fix the problem. If you are an specialist or plumber and you think you have a solution please contact me, Jose Antonio Betancourt Jbetancourt@olmchou.org. Thank you.

Reparaciones de Fuentes Bautismales

Agradecería a todas las personas de la comunidad de OLMC que deseen ayudarnos a arreglar la Fuente Bautismal. Llevo años intentando arreglarlo. Lo he sellado un par de veces usando diferentes tipos de selladores en las paredes internas y el piso, así como calafateo de todas las juntas, para asegurarme de que no haya fugas. Desafortunadamente, nada de esto ha sido suficiente para arreglar la fuga. Recientemente, hemos reemplazado las juntas y sellado las tuberías desde la parte posterior de la fuente, pero todavía tiene fugas. Sabemos con certeza que hay una fuga debajo de la fuente, pero la única forma de solucionarlo es levantar la fuente o abrirla para terminar con el problema. En este momento, lo que hacemos es limpiarla y usarla durante la misa y luego limpiarla y secarla. Estamos buscando un especialista que pueda ayudarnos a solucionar el problema. Si eres especialista o fontanero y crees que tienes una solución, contáctame, Jose Antonio Betancourt Jbetancourt@olmchou.org. Gracias.

Rosary Guild

The Rosary Guild invites you to join us to make rosaries and other crafts on Tuesdays from 9:00 AM - 2:00 PM at the Parish Center. Come join us for an enjoyable time. For more information, call Connie Garcia at 281-970-4201 or 713-870-9130.



Grupo Rosary Guild

El Grupo Rosary Guild te invita a unirse a nosotros para hacer rosarios y otras manualidades los martes de 9:00 AM - 2:00 PM en el Centro Parroquial. Ven y únete a nosotros para pasar un rato agradable. Para obtener más información, llama a Connie Garcia al 281-970-4201 o al 713-870-9130.